



日本天津総商會

Tianjin Chamber of Commerce in Japan

2018年6月吉日

一般社団法人日本天津総商会

一般社団法人日本天津総商会への法人名称変更のお知らせ

拝啓 時下ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

平素より日本天津経済発展促進会の事業活動に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度、当促進会は、平成30年4月20日をもちまして、一般社団法人として新たな出発を致しました。これに伴い、下記の通り法人名義を変更しましたのでお知らせ申し上げます。

なお、法令に基づき、日本天津経済発展促進会の権利義務等は、新法人が全て継承し、法人としては同一性を持って存続していますので、これまで同様のご支援、ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

一般社団法人日本天津総商会

記

新法人名	一般社団法人日本天津総商会
旧名	日本天津経済発展促進会
変更日	平成30年4月20日

一般社団法人 日本天津総商会

〒102-0094 日本東京都千代田区紀尾井町3-19紀尾井町コートビル402

TEL:03-3261-4922 FAX: 03-3261-4932

Mail:office@tianjin-japan.com HP:www.tianjin-japan.com



日本天津総商會

Tianjin Chamber of Commerce in Japan

更名通知函

尊敬的各相关单位及同仁：

由于发展需要，自2018年4月20日起，日本天津经济发展促进会变更登记为日本天津总商会。日本天津经济发展促进会的全部项目及服务由日本天津总商会继续经营。衷心感谢一贯支持和关怀日本天津经济发展促进会的相关单位及同仁，我们将一如既往地为您服务，并希望继续得到您的关心和支持！

新法人名	一般社団法人日本天津総商會
旧名	日本天津經濟發展促進會
变更日期	2018年4月20日

一般社団法人日本天津总商会

2018年6月

一般社団法人 日本天津総商會

〒102-0094 日本東京都千代田区紀尾井町3-19紀尾井町コートビル402

TEL:03-3261-4922 FAX: 03-3261-4932

Mail:office@tianjin-japan.com HP:www.tianjin-japan.com



日本天津総商會

Tianjin Chamber of Commerce in Japan

日本天津总商会（原名：日本天津经济发展促进会，以下略）由在日天津华侨、华人及在津投资的日资、中资企业等共同于 2014 年 2 月设立，成为在日唯一一家以天津为交流核心的民间经济团体。

日本天津总商会自成立以来，爱国爱乡，身在海外，心系桑梓，积极为美丽天津建设贡献微薄之力。先后多次组织在日华人、华侨企业赴家乡进行投资考察及洽谈，与相关部门、滨海新区、西青开发区、高新区等达成数项投资及高科技人才引进意向；组织天津市养老产业考察团等团体赴日本进行考察和产业对接，学习并引入日本先进技术和理念；成功协助举办天津市出口产品东京展示会，帮助天津企业实现“走出去”；协助“津洽会”等展会在日本招展，积极宣传天津，扩大影响；加强与有关团体、企业等的合作交流，协助我市相关部门在日招商、考察访问等，在诸多方面取得了一系列丰硕的成果，为天津和日本的经贸、科技、文化交流做出积极的贡献，并得到了我市相关部门，中国驻日大使馆等各级领导的肯定。

今后，我们会继续把握机遇，发挥优势，一如既往地关注天津、宣传天津、支持天津、为建设美丽天津献计出力，为实现中华儿女共同的中国梦贡献智慧和力量！

一般社団法人日本天津总商会

2018 年 6 月

一般社団法人 日本天津総商會

〒102-0094 日本東京都千代田区紀尾井町3-19紀尾井町コートビル402

TEL:03-3261-4922 FAX: 03-3261-4932

Mail:office@tianjin-japan.com HP:www.tianjin-japan.com



日本天津総商會

Tianjin Chamber of Commerce in Japan

一般社団法人日本天津総商會會員大会のお知らせ

当一般社団法人日本天津総商會は、在日天津市出身の個人及びその経営する企業その他天津市に関係する個人、企業等の相互協力及び日本企業との交流を促進し、在日華人組織との連携を図り、日中経済交流その他各種国際交流を促進することを目的とします。

この度、当総商會は平成30年4月20日付にて日本における法人登記を完了でき、来る7月20日(金)にて設立大会を開催する運びとなりました。

つきましては、ぜひ設立大会当日にご出席いただきますよう、心よりお待ちしております。ご指導ご支援賜りますよう、心よりお願い申し上げます。

記

◇開催日時：2018年7月20日(日) 18:30~20:00 (受付は17:00から)

◇来場人数：60名(予定)

◇参加費用：5000円/名 食べ放題(事前申込制)

★当日でも会員募集しますが、ご志望の方、なるべく前もってご登録いただきますように当事務局にご連絡ください。

◇開催場所：天津飯店 本店

◇アクセス：〒100-0000 東京都新宿区西新宿3-2-11 新宿三井ビルディング2号館B1

最寄駅：JR 新宿駅

◇申込電話：03-3261-4922 ◇申込FAX：03-5651-4932

◇申込Email：office@tianjin-japan.com◇申込書：

会社名			
住所			
TEL		FAX	
参加者氏名	所属・役職	メールアドレス	

一般社団法人 日本天津総商會

〒102-0094 日本東京都千代田区紀尾井町3-19紀尾井町コートビル402

TEL:03-3261-4922 FAX: 03-3261-4932

Mail:office@tianjin-japan.com HP:www.tianjin-japan.com